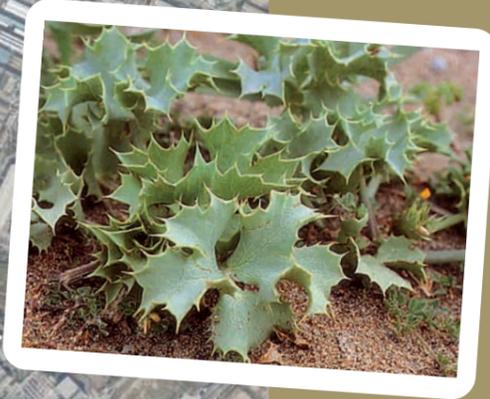




Barcelona



**DOS EDIFICIS
AMB HISTÒRIA
EN UN ENTORN
ÚNIC**

- Espais Naturals del Riu
- Des de l'accés al riu fins a Carrabiners i Semàfor
- Pel camí de la Bunyola fins a Carrabiners i Semàfor
- Camí de la platja
- Miradors i aguaites

LA CASERNA DELS CARRABINERS

Els primers edificis de la caserna daten del 1844. La seva construcció va ser promoguda pel Cos de Carrabiners Reials per reprimir el contraban, especialment de tabac, i vigilar la costa. Durant el cop militar del 1936, els carrabiners es van mantenir fidels a la república, fet que va precipitar-ne la dissolució en acabar la Guerra Civil. Des del 1939 fins el 1970, la caserna va ser ocupada per la Guàrdia Civil.



LA CASERNA DELS CARRABINERS

Los primeros edificios del cuartel datan del año 1844. Su construcción fue promovida por el Cuerpo de Carabineros Reales para reprimir el contrabando, especialmente de tabaco, y vigilar la costa. Durante el golpe militar de 1936, los carabineros se mantuvieron fieles a la república, hecho que precipitó su disolución al finalizar la Guerra Civil. Desde 1939 hasta 1970, el cuartel estuvo ocupado por la Guardia Civil.



UN ENTORN SINGULAR

Els dos edificis estan ubicats en un entorn de vegetació d'aiguamoll, amb maresmes inundables, joncs, salats i salicornies i importants poblacions d'espartinars. La platja del Semàfor i els Carrabiners constitueix un bon exemple de platja natural. La tranquil·litat d'aquesta platja permet que diverses espècies d'ocells, com ara el corriol camanegre, la gaviota corsa i l'àguila pescadora, hi trobin aliment i, en el cas del primer, s'hi reproduïxin.

UN ENTORNO SINGULAR

Los dos edificios se ubican en un entorno de vegetación de marisma, con zonas inundables, juncos, sosas y salicornias, e importantes poblaciones de espartinas. La playa del Semàfor y los Carrabiners constituye un buen ejemplo de playa natural. La tranquilidad de esta playa permite que diversas especies de aves, como el chorlito patinegro, la gaviota de Audouin y el águila pescadora, encuentren alimento y, en el primer caso, se reproduzcan en ella.



EL SEMÀFOR

La construcció de l'edifici del Semàfor data de l'any 1887 i va ser feta per regular el trànsit marítim costaner i evitar accidents. Els guaites que hi vivien avisaven el castell de Montjuïc de qualsevol incidència. També recuperaven víctimes, objectes i embarcacions naufragades. La consolidació d'aquest edifici ha estat duta a terme per l'Agència Catalana de l'Aigua (ACA), a través de l'empresa Aigües Ter Llobregat (ATLL), com a compensació territorial per la implantació de la dessalinitzadora metropolitana.

EL SEMÀFOR

La construcció del edifici del Semàfor, que data de l'any 1887, fue llevada a cabo para regular el tránsito marítimo costero y evitar accidentes. Los vigías que vivían en el edificio alertaban al castillo de Montjuïc de cualquier incidencia. También recuperaban víctimas, objetos y embarcaciones naufragadas. La consolidación del edificio ha sido realizada por la Agencia Catalana del Agua (ACA), a través de la empresa Aigües Ter Llobregat (ATLL), como compensación territorial por la implantación de la desalinizadora metropolitana.

